

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 49 (1974)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellen-Informationen

Wir stellen unsere manuellen Dokumentations- und Planungssysteme um.  
Auf computerunterstützte Systeme.  
Da finden Sie Ihre neue Aufgabe als:

## EDV-Spezialist

In unserem Bereich «Pharma Registrierung» umfasst Ihre Aufgabe als Programmierer, das Dokumentations- und das Planungssystem zu realisieren, zu implementieren und die Maintenance sicherzustellen.

Wir erwarten, dass Sie ein bis zwei Jahre mit PL/1 gearbeitet haben, die IBM-JCL für 370/OS kennen und etwas Erfahrung mitbringen. Wir bieten Ihnen eine selbständige Aufgabe sowie

grosszügig bemessene Weiterbildungsmöglichkeiten, auch für Systemanalyse.

Rufen Sie uns an: Tel. 061 32 50 51, Herrn M. Studer, intern 72062, oder schicken Sie Ihre Bewerbung mit Kennwort «Schweizer Soldat -101» an

**CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel**  
Personaldienst Basel, Postfach

# CIBA-GEIGY



Eine Stelle bei BBC: Stütz- Punkt für Ihre Zukunft

Erfolgreich nach dieser Zukunft greifen setzt eines voraus: erst einmal Fuss fassen und dann weitergehen ...

... über eine Stelle bei **Brown Boveri**, dem grossen schweizerischen Unternehmen für fortschrittliche Maschinenbau- und Elektrotechnik: ein Konzern mit mehr als zwanzig produzierenden Gesellschaften in Europa und Übersee. Und damit einer der führenden Elektromaschinenhersteller der Welt.

... mit **sicheren Arbeitsplätzen auf zukunftsorientierten Tätigkeitsgebieten**: Energieerzeugung und -verteilung, Nachrichtentechnik und Elektronik, Industrie- und Umwelttechnik, Verkehr.

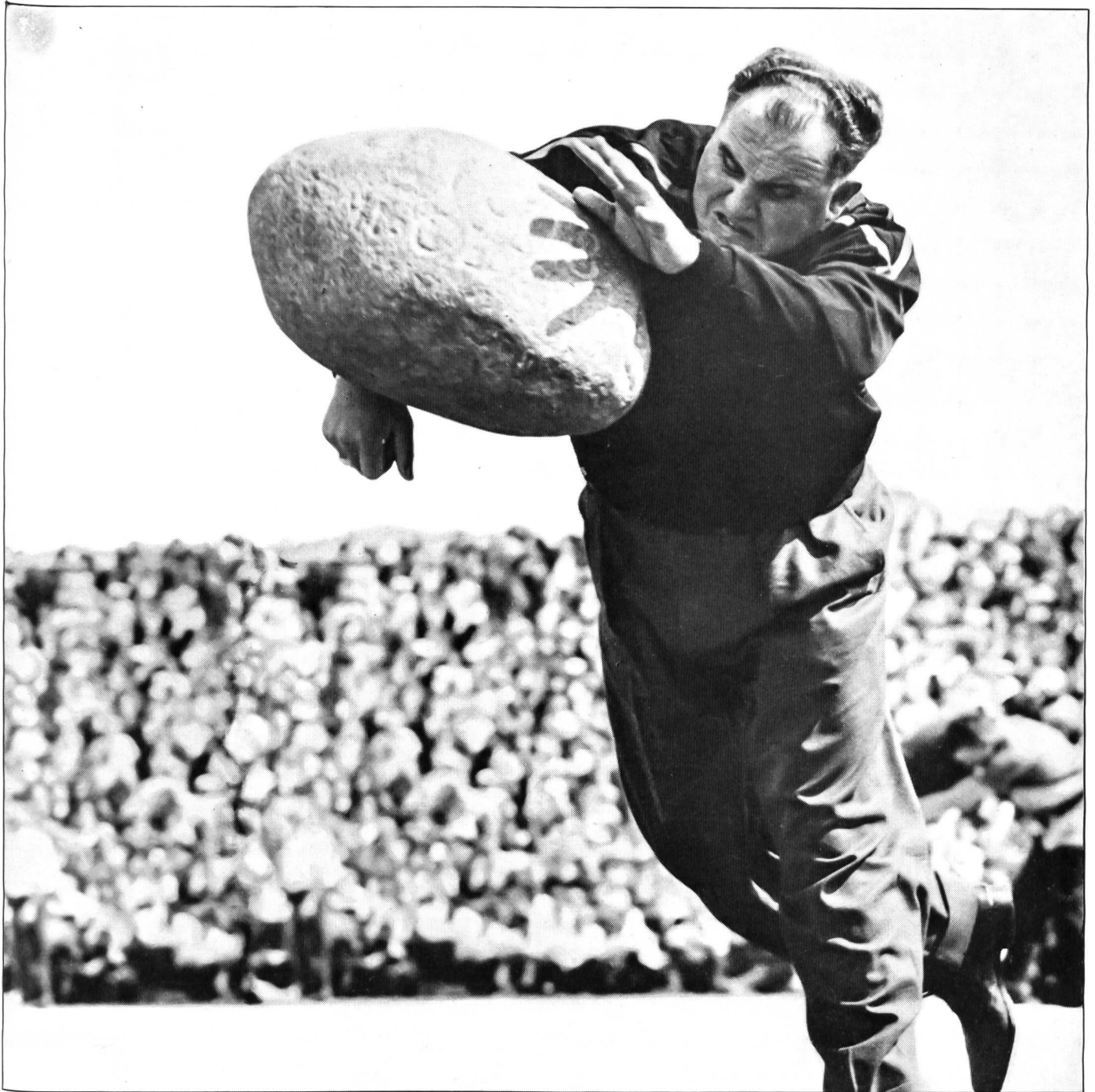
... mit **vielseitigen und selbständigen Aufgaben** im technischen, kaufmännischen und handwerklichen Bereich: BBC fabriziert über 400 Produktgruppen — von kleinsten Komponenten der Elektronik bis zu schlüsselfertigen Kraftwerken.

... und **interessanten Möglichkeiten zu persönlicher Entfaltung und beruflichem Aufstieg**: sorgfältige Einarbeitung am Arbeitsplatz. Fach- und führungs-technische Weiterbildung. Anlern- und Umschulungskurse. Sprachaufenthalte im Ausland.

Für ein erstes Kontaktgespräch wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter unserer Personalabteilung (Tel. 056/75 56 13). Ganz unverbindlich. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**BBC**  
BROWN BOVERI

**BBC Aktiengesellschaft**  
Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden



A 12

## Nicht jeder Wurf gelingt

Von einzelnen Würfeln aber spricht die ganze Welt

Dies gilt auch für die Forscher in der chemischen Industrie. So entstanden in den Laboratorien der CIBA-GEIGY AG eine ganze Reihe von Produkten, die Weltbedeutung erlangt haben. Greifen wir aus verschiedenen Tätigkeitsgebieten vier Beispiele heraus:

Dank dem von CIBA-GEIGY entwickelten selektiven Herbizid® Gesaprim konnte der Maisertrag pro Hektare um durchschnittlich 1400 Kilogramm erhöht werden.

Psychopharmaka von CIBA-GEIGY eröffneten völlig neue Wege zur Behandlung von Gemüts- und Geisteskrankheiten.

Mehr als ein Sechstel aller Farbstoffpatente der Welt stammen aus der CIBA-GEIGY-Forschung.

Die in CIBA-GEIGY-Laboratorien entwickelten Epoxidharze lösen Konstruktionsprobleme auf eine Weise, wie es mit herkömmlichen Werkstoffen unmöglich ist.

**CIBA-GEIGY**



## **Der Mensch-** unser Mitarbeiter

Bei Sulzer arbeiten auf vielfältige Art und an unterschiedlichen Produkten Vertreter unzähliger Berufe. (Das Bild bietet nur einen einzigen, winzigen Einblick ins Ganze.) Ein Gemeinsames aber gibt es: Was, wo und wie auch immer gearbeitet wird, wie eindrucklich und modern die vorhandenen Mittel und Methoden zum Erreichen technischer Spitzenleistungen auch sein mögen (und müssen) – am wichtigsten ist der Mitarbeiter, der Mensch.

Die Werkstücke haben hohen Anforderungen in bezug auf die Sicherheit zu genügen; deshalb kommt der Tätigkeit des Kontrollieurs große Bedeutung zu. Hier prüft er die Maßgenauigkeit eines Peltonrades, das für ein schweizerisches Kraftwerk bestimmt ist. Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur

**SULZER**